

## HOOFDSTUK III

BIJZONDERE VOORSCHRIFTEN VOOR DE VERVAARDIGING VAN  
KANT-EN-KLAARGERECHTEN

Onverminderd de algemene voorwaarden van bijlage A, hoofdstuk I, en naar gelang van de betrokken soort produktie

- 1 a) moet de inrichting, indien de vervaardiging van kant-en-klaargerechten niet plaatsvindt in de daarvoor bestemde ruimte als bedoeld in hoofdstuk I, punt 1, onder c), beschikken over een afzonderlijke ruimte voor de vervaardiging van kant-en-klaargerechten,
- b) moet de vervaardiging van kant-en-klaargerechten plaatsvinden onder beheerste temperatuur,
- 2 a) moet de exploitant, de eigenaar van de inrichting of diens gemachtigde de algemene hygiëne bij de produktie in zijn inrichting regelmatig doen controleren, met name door middel van microbiologische controles, overeenkomstig de vierde alinea  
Deze controles moeten gereedschap, installaties en machines in alle produktiestadia en, naar gelang van de betrokken soort produktie, de produkten betreffen  
Hij dient in staat te zijn de bevoegde autoriteit of de verterinaire deskundigen van de Commissie op hun verzoek in kennis te stellen van aard, frequentie en resultaat van de te dien einde verrichte controles, alsmede, zo nodig, van de naam van het controlelaboratorium  
De aard en de frequentie van deze controles, alsmede de methoden van monsterneming en bacteriologisch onderzoek zullen door de Commissie volgens de procedure van artikel 12 worden vastgesteld in een aanbeveling.
- b) moet de bevoegde autoriteit regelmatig de resultaten analyseren van de onder a) bedoelde controles. Zij kan op grond van deze analyses aanvullend microbiologisch onderzoek doen verrichten in alle produktiestadia of op de produkten  
Het resultaat van deze analyses wordt neergelegd in een verslag waarvan de conclusies of aanbevelingen ter kennis worden gebracht van de exploitant, die er zorg voor draagt dat de vastgestelde gebreken worden verholpen ter verbetering van de hygiëne,
- 3 gelden voor gekookte kant-en-klaargerechten bovendien de volgende regels
  - zij moeten onmiddellijk voor of na het koken van een onmiddellijke verpakking worden voorzien,
  - zij moeten na het koken en onmiddellijke verpakking snel worden afgekoeld in een geïsoleerde omgeving die aan de voorschriften van de hygiëne voldoet,
  - zij moeten op zodanige wijze worden afgekoeld dat zij ten hoogste twee uur na het koken een inwendige temperatuur van + 10 °C hebben bereikt,
  - zij moeten in voorkomend geval onmiddellijk na de afkoeling worden ingevroren,

**Voorstel voor een beschikking van de Raad houdende vaststelling van de voorschriften voor het toestaan van tijdelijke en beperkte afwijkingen op de specifieke communautaire gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van produkten van dierlijke oorsprong**

COM(89) 670 def

(Door de Commissie ingediend op 12 februari 1990)

(90/C 84/08)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de produkten van dierlijke oorsprong in de lijst van produkten in bijlage II bij het Verdrag zijn vermeld, dat de verkoop van produkten van dierlijke oorsprong voor een groot deel van de landbouwbevolking een bron van inkomsten vormt;

Overwegende dat, met het oog op de rationele ontwikkeling van de betrokken sector en voor de verbetering van de produktiviteit, op communautair niveau gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de Gemeenschap maatregelen moet vaststellen om in de periode tot 31 december 1992 geleidelijk de interne markt tot stand te brengen;

Overwegende dat de Raad daartoe specifieke communautaire gezondheidsvoorschriften heeft vastgesteld voor de produktie en het in de handel brengen van produkten van dierlijke oorsprong, met name voor vers vlees, vlees van pluimvee, konijnvlees en vlees van wild, vleesprodukten, gehakt, vlees in stukken van minder dan 100 gram, vleesbereidingen, visserijprodukten, levende tweekleppige weekdieren, rauwe melk, warmtebehandelde consumptiemelk, produkten op basis van melk, eiprodukten, dierlijke vetten en bijprodukten van het smeltproces;

Overwegende dat de mogelijkheid bestaat dat sommige inrichtingen, in verband met bijzondere situaties, niet in staat zullen zijn om per 1 januari 1993 alle specifieke voorschriften in acht te nemen; dat, om rekening te houden met plaatselijke situaties of te voorkomen dat inrichtingen gedwongen worden hun activiteiten abrupt stop te zetten, moet worden voorzien in een regeling waarbij aan inrichtingen, die op 1 januari 1992 reeds in bedrijf zijn, tijdelijke of beperkte afwijkingen kunnen worden toegestaan;

Overwegende dat het toestaan van eventuele uitzonderingen op de specifieke communautaire gezondheidsvoorschriften aan bepaalde inrichtingen niets afdoet aan het feit dat voor de produktie en het in de handel brengen van produkten van dierlijke oorsprong steeds de algemene gezondheidsvoorschriften gelden die zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. . . . / . . . van de Raad van . . . houdende algemene gezondheidsvoorschriften inzake de produktie en het in de handel brengen van produkten van dierlijke oorsprong, en specifieke gezondheidsvoorschriften voor bepaalde produkten van dierlijke oorsprong <sup>(1)</sup>

Overwegende dat op de toepassing van deze afwijkingen een strenge controle moet worden uitgeoefend door de Commissie, ten einde misbruik te voorkomen; dat daartoe moet worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van het Permanent Veterinair Comité een nauwe en doeltreffende samenwerking tussen de Commissie en de Lid-Staten tot stand komt,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

In deze beschikking wordt verstaan onder:

1. Inrichting: elk lokaal waarvoor specifieke communautaire gezondheidsvoorschriften gelden en waar produkten van dierlijke oorsprong worden bereid, verwerkt, van een onmiddellijke verpakking of een verpakking voorzien, of opgeslagen.

(1) PB nr. L . . . van . . . , blz. . . .

2. Produkten van dierlijke oorsprong: produkten die rechtstreeks of onrechtstreeks van dieren afkomstig zijn, al dan niet verwerkt, en bestemd voor menselijke consumptie.

#### Artikel 2

1. Wanneer een Lid-Staat, na een grondig onderzoek van de situatie van elke inrichting, van oordeel is dat bepaalde op zijn grondgebied gevestigde inrichtingen die op 1 januari 1992 reeds in bedrijf zijn, bepaalde specifieke communautaire gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van produkten van dierlijke oorsprong onmogelijk in acht kunnen nemen, dient hij bij de Commissie een met redenen omkleed verzoek in tot het toestaan van een afwijking.

2. Het in lid 1 bedoelde verzoek moet vóór 1 januari 1992 bij de Commissie worden ingediend en dient voor elke inrichting de volgende gegevens te bevatten:

- de voorschriften waarop het verzoek om afwijking betrekking heeft,
- de redenen voor dat verzoek,
- de duur van de afwijking,
- het eventueel betrokken deel van het grondgebied,
- de sociaal-economische consequenties voor de plaatselijke, regionale of nationale produktie,
- het aantal en de identiteit van de betrokken inrichtingen,
- het produktievolume waarop het verzoek betrekking heeft,
- het gebied waar de betrokken produkten worden gedistribueerd,
- de vastgestelde gezondheidsvoorschriften,
- de voorschriften inzake de controle op de handel in het betrokken produkt.

#### Artikel 3

1. De Commissie onderzoekt de door de Lid-Staten medegedeelde motivering. Zij kan alle nodige aanvullende gegevens vragen. Indien nodig kunnen vertegenwoordigers van de Commissie zich ter plaatse begeven.

2. De Commissie kan desgevraagd volgens de procedure van artikel 4 een tijdelijke en beperkte afwijking toestaan. Volgens dezelfde procedure kan zij daarbij de algemene en bijzondere voorschriften vaststellen die bij de toepassing van die afwijking in acht moeten worden genomen.

3. Bij de behandeling van het verzoek om afwijking houdt de Commissie met name rekening met:

- de vereisten op het gebied van hygiëne en controle,
- de vereisten met betrekking tot de rechtstreekse verkoop op de plaatselijke markten,

- de geografische ligging van de inrichtingen,
- de plaatselijke tradities,
- de omvang van de betrokken inrichtingen en het productievolume ervan,
- de aard van de productie, met inbegrip van de gebruikte technologie,
- het afzetcircuit van de betrokken productie.

#### Artikel 4

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij Besluit 68/361/EEG <sup>(1)</sup> ingestelde Permanent Veterinair Comité, hierna het „Comité” genoemd.

2. In de gevallen waarin naar de in dit artikel omschreven procedure wordt verwezen, gelden de onderstaande bepalingen:

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de Voorzitter kan vaststellen naargelang van de urgentie van de aangelegenheid. Het Comité spreekt zich uit met de meer-

<sup>(1)</sup> PB nr. L 255 van 18. 10. 1968, blz. 23.

derheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad drie maanden na de indiening van het voorstel nog geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld.

#### Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

### Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen in de Gemeenschap van dieren en producten van dierlijke oorsprong waarvoor in specifieke communautaire regelingen geen voorschriften van die aard zijn opgenomen

COM(89) 658 def.

(Door de Commissie ingediend op 13 februari 1990)

(90/C 84/09)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat levende dieren en producten van dierlijke oorsprong onder de producten vallen die in de lijst van bijlage II bij het Verdrag zijn vermeld; dat het in de handel brengen van die dieren en producten van dierlijke oorsprong voor een belangrijk deel van de landbouwbevolking een bron van inkomsten vormen;

Overwegende dat, met het oog op de rationele ontwikkeling van de productie en de verhoging van de productiviteit in de

betrokken sector, op communautair niveau veterinairerechtelijke voorschriften moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de Gemeenschap maatregelen moet vaststellen om in de periode tot 31 december 1992 geleidelijk de interne markt tot stand te brengen;

Overwegende dat de Raad om bovengenoemde doelstellingen te verwezenlijken veterinairerechtelijke voorschriften heeft vastgesteld voor runderen, varkens, schapen en geiten, paardachtigen, pluimvee en broedeieren, vis en visserijproducten, knaagdieren, sperma van runderen en varkens, embryo's van runderen, vers vlees, vers vlees van pluimvee, vleesproducten, vlees van wild en voor konijnvlees;

Overwegende dat ook voor het in de handel brengen van dieren en producten van dierlijke oorsprong waarvoor genoemde voorschriften niet van toepassing zijn, veterinairerechtelijke voorschriften moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat, om de verspreiding van besmettelijke ziekten tegen te gaan, dieren en producten van dierlijke